

L'Ordre des pharmaciens  
du Nouveau-Brunswick  
et le ministère de la Santé  
et du Mieux-être du N.-B.

P.O. Box / C.P. 5100, Fredericton (N.B.) E3B 5G8  
Tel: (506) 453-8266 Fax: (506) 453-3983

**Volume 45, Mise à jour n° 4**

**Le 30 janvier 2004**

**Formulaire du Nouveau-Brunswick  
(Liste des produits interchangeables)  
Clozapine**

Le Comité de sélection des produits du Nouveau-Brunswick (CSPNB) a déterminé que la **Gen-Clozapine<sup>®</sup>** est interchangeable avec le produit de marque **Clozaril<sup>®</sup>**.

Le CSPNB est responsable de désigner les produits portant le même nom générique comme interchangeables au point de vue thérapeutique et pouvant être délivrés en vertu de la *Loi sur la Pharmacie* du Nouveau-Brunswick.

**Principes de base de désignation d'interchangeabilité suivis par le CSPNB**

Des études de bioéquivalence déterminent comment les différences de formulation de deux produits, qui contiennent la même quantité d'un même médicament, ont des répercussions sur l'absorption du médicament et, subséquemment, sur les concentrations plasmiques (sanguines) du médicament. Lorsqu'un médicament est absorbé dans la circulation systémique, la réaction clinique observée est indépendante du produit; ainsi, le corps métabolise et excrète le médicament de la même façon, peu importe sa formulation.

La vitesse et le degré d'absorption de la Gen-Clozapine se compare de façon équivalente à ceux du Clozaril. Il s'agit donc d'un indicateur fiable que les deux produits agiront de façon similaire dans les mêmes conditions.

En général, lorsqu'une bioétude est effectuée, la plus forte concentration du médicament est mise à l'essai chez des sujets en bonne santé. La clozapine, administrée en doses aussi faibles que 25 mg à des sujets en bonne santé, a été associée à des effets indésirables potentiellement graves. Une dose de 12,5 mg a été utilisée dans le cadre des études visant à établir l'équivalence entre la Gen-Clozapine et le Clozaril.

Les résultats des bioétudes s'appliquent aux comprimés de 25 mg et de 100 mg, car les formulations sont exactement proportionnelles.

Genpharm a remis deux bioétudes à Santé Canada. La Gen-Clozapine (12,5 mg) ou le Clozaril (12,5 mg) a été administré en une seule dose pendant une étude à jeun et avec des aliments. Ces études ont été conçues et menées convenablement.

La vitesse et le degré d'absorption comparatifs étaient très semblables pour les deux produits. Les résultats de la bioétude se classent tout à fait dans les limites exigées pour les médicaments à marge thérapeutique étroite.

Les normes qui sont appliquées pour l'évaluation de la bioéquivalence des médicaments à marge thérapeutique étroite sont plus rigoureuses que pour d'autres types de médicaments.

## Réduction des risques d'agranulocytose

L'un des principaux risques associés à l'utilisation de la clozapine est la possibilité de développer une agranulocytose. Santé Canada a mis en place un contrôle rigoureux pour veiller à ce que les patients qui reçoivent la clozapine soient suivis de près afin de garantir leur sécurité.

Les monographies du Clozaril et de la Gen-Clozapine précisent que des analyses sanguines hebdomadaires sont exigées pour les 26 premières semaines de traitement. La fréquence des analyses peut ensuite être réduite à une fois toutes les deux semaines si l'état clinique du patient le permet. Il n'est pas nécessaire de modifier la fréquence des analyses dans le cas d'un changement de marque. Les analyses sanguines obligatoires sont une leucocytémie et un compte différentiel. Les monographies définissent clairement quand il faut refuser ou cesser l'utilisation du médicament.

Si l'on détermine que l'état du patient ne permet pas une reprise du traitement, la clozapine ne doit plus jamais lui être prescrit. Puisque la clozapine est maintenant disponible de diverses sources, il est crucial de pouvoir identifier les patients ayant un statut d'interdiction de reprise du traitement afin d'assurer la distribution sécuritaire de la clozapine.

De même, aucune autre marque de clozapine ne pourra être prescrite à ces patients.

## Exigences de Santé Canada en ce concerne le changement de marque de clozapine<sup>1</sup>

Santé Canada a mandaté chaque fabricant approuvé de clozapine de créer une base de données nationale en vue de contrôler la distribution du médicament, d'effectuer

un suivi sur les épreuves hématologiques et d'établir un outil efficace d'échange de renseignements avec les professionnels de la santé.

Santé Canada a indiqué que le changement de marque de clozapine ne devrait pas être effectué à moins que le pharmacien n'obtienne un nouveau formulaire d'inscription spécifique au registre rempli par le médecin traitant.

Santé Canada a également déclaré que le médecin prescripteur est à la limite responsable de la vérification de l'état hématologique et de l'absence de contre-indications à la reprise du traitement.

Enfin, le ministère encourage le pharmacien à vérifier l'état hématologique du patient et l'absence de contre-indications à la reprise du traitement en consultant tous les registres existants relatifs à la clozapine.

Une distribution sûre de la clozapine requiert une collaboration entre le médecin prescripteur et le pharmacien ainsi que l'échange efficace de renseignements entre les professionnels de la santé et les registres relatifs à la clozapine.

## Qu'est-ce que cela signifie pour les patients?

Les patients à qui l'on a prescrit du Clozaril peuvent maintenant obtenir leurs ordonnances sous forme de Gen-Clozapine.

Les patients ne devraient pas connaître de changement dans le contrôle de leur schizophrénie en raison de ce changement de marque.

Les patients doivent être inscrits à la base de données établie par le fabricant de clozapine.

Des analyses sanguines sont toujours requises. Il n'y a aucune modification au calendrier des analyses sanguines en raison du changement de marque.

<sup>1</sup> [www.hc-sc.gc.ca/hpfb-dgpsa/tpd-dpt/clozapine\\_ltp\\_f.pdf](http://www.hc-sc.gc.ca/hpfb-dgpsa/tpd-dpt/clozapine_ltp_f.pdf)

L'Ordre des pharmaciens  
du Nouveau-Brunswick  
et le ministère de la Santé  
et du Mieux-être du N.-B.

P.O. Box / C.P. 5100, Fredericton NB E3B 5G8  
Tel.: (506) 453-8266 Fax: (506) 453-3983

Volume 45, mise à jour n° 5

Le 26 mars, 2004

## **Recueil du Nouveau-Brunswick, volume 45**

### **Mises à jour sur les produits**

Nous avons ajouté soixante-douze médicaments à la liste des produits interchangeables. La sélection des produits, au moyen de ces ajouts, peut commencer sur-le-champ pour tous les résidents de la province.

Veuillez mettre à jour votre copie actuelle du Recueil du Nouveau-Brunswick à la lumière des changements indiqués sur la liste ci-annexée.

**Ces changements à la liste des produits interchangeables ne traduisent pas nécessairement des changements aux services assurés des divers régimes de médicaments sur ordonnance. Prière de vérifier les services assurés auprès des tiers payeurs.**

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Amcinonide					
Crm	Top	0.1%	Cyclocort	2192284	STI
Cr.			Amcort	2246714	OPM
			<b>**ratio-Amcinonide</b>	2247098	RPH
Ciprofloxacin Hydrochloride					
Ciprofloxacine (chlorhydrate de)					
Tab	Orl	250mg	<b>**Cipro</b>	2155958	BAY
Co.			<b>**pms-Ciprofloxacin</b>	2248437	PMS
			<b>**Apo-Ciproflox</b>	2229521	APX
			<b>**Co-Ciprofloxacin</b>	2247339	COB
			<b>**Gen-Ciprofloxacin</b>	2245647	GPM
			<b>**ratio-Ciprofloxacin</b>	2246825	RPH
			<b>**Roxal-Ciprofloxacin</b>	2248756	RHO
		500mg	<b>**Cipro</b>	2155966	BAY
			<b>**pms-Ciprofloxacin</b>	2248438	PMS
			<b>**Apo-Ciproflox</b>	2229522	APX
			<b>**Co-Ciprofloxacin</b>	2247340	COB
			<b>**Gen-Ciprofloxacin</b>	2245648	GPM
			<b>**ratio-Ciprofloxacin</b>	2246826	RPH
			<b>**Roxal-Ciprofloxacin</b>	2248757	RHO
		750mg	<b>**Cipro</b>	2155974	BAY
			<b>**pms-Ciprofloxacin</b>	2248439	PMS
			<b>**Apo-Ciproflox</b>	2229523	APX
			<b>**Co-Ciprofloxacin</b>	2247341	COB
			<b>**Gen-Ciprofloxacin</b>	2245649	GPM
			<b>**Roxal-Ciprofloxacin</b>	2248758	RHO
Citalopram Hydrobromide					
Citalopram (bromhydrate de)					
Tab	Orl	20mg	<b>**Celexa</b>	2239607	VLH
Co.			<b>**Apo-Citalopram</b>	2246056	APX
			<b>**Co-Citalopram</b>	2248050	COB
			<b>**Gen-Citalopram</b>	2246594	GPM
			<b>**pms-Citalopram</b>	2248010	PMS
			<b>**Roxal-Citalopram</b>	2248170	RHO
		40mg	<b>**Celexa</b>	2239608	VLH
			<b>**Apo-Citalopram</b>	2246057	APX
			<b>**Co-Citalopram</b>	2248051	COB
			<b>**Gen-Citalopram</b>	2246595	GPM
			<b>**pms-Citalopram</b>	2248011	PMS
			<b>**Roxal-Citalopram</b>	2248171	RHO

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Fluconazole Liq	IV	2mg/mL	<b>**Diflucan Inj</b> <b>**Fluconazole Injection</b>	891835 2247922	PFI NOP
Framycetin Sulfate Framycétine (sulfate de)					
Drops	Oph	5mg	<b>**Sofracort Ear/Eye drops</b>	2224623	AVE
Gttes			<b>**Sab-Opticort</b>	2247920	SIL
Glyburide Tab Co.	Orl	2.5mg	ratio-Glyburide Nu-Glyburide Novo-Glyburide Med-Glybe Gen-Glybe Diabeta Apo-Glyburide <b>**Rroxal-Glyburide</b>	1900927 2020734 1913670 2084341 808733 2224550 1913654 2248008	RPH NXP NOP MED GPM AVE APX RHO
		5mg	ratio-Glyburide Nu-Glyburide Novo-Glyburide Med-Glybe Gen-Glybe Diabeta Apo-Glyburide <b>**Rroxal-Glyburide</b>	1900935 2020742 1913689 2085887 808741 2224569 1913662 2248009	RPH NXP NOP MED GPM AVE APX RHO
Lamotrigine Tab Co.	Orl	25mg	Lamictal Apo-Lamotrigine pms-Lamotrigine ratio-Lamotrigine <b>**Novo-Lamotrigine</b>	2142082 2245208 2246897 2243352 2248232	GSK APX PMS RPH NOP
		100mg	Lamictal Apo-Lamotrigine pms-Lamotrigine ratio-Lamotrigine <b>**Novo-Lamotrigine</b>	2142104 2245209 2246898 2243353 2248233	GSK APX PMS RPH NOP
		150mg	Lamictal Apo-Lamotrigine pms-Lamotrigine <b>**ratio-Lamotrigine</b> <b>**Novo-Lamotrigine</b>	2142112 2245210 2246899 2246963 2248234	GSK APX PMS RPH NOP

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Lovastatin					
Lovastatine					
Tab	Orl	20mg	Mevacor	795860	FRS
Co.			ratio-Lovastatin	2245822	RPH
			pms-Lovastatin	2246013	PMS
			Novo-Lovastatin	2246542	NOP
			Gen-Lovastatin	2243127	GPM
			Apo-Lovastatin	2220172	APX
			<b>**Rroxal-Lovastatin</b>	2247056	RHO
		40mg	Mevacor	795852	FRS
			ratio-Lovastatin	2245823	RPH
			pms-Lovastatin	2246014	PMS
			Novo-Lovastatin	2246543	NOP
			Gen-Lovastatin	2243129	GPM
			Apo-Lovastatin	2220180	APX
			<b>**Rroxal-Lovastatin</b>	2247057	RHO
Meloxicam					
Tab	Orl	7.5mg	<b>**Mobicox</b>	2242785	BOE
Co.			<b>**ratio-Meloxicam</b>	2247889	RPH
			<b>**Apo-Meloxicam</b>	2248973	APX
		15mg	<b>**Mobicox</b>	2242786	BOE
			<b>**ratio-Meloxicam</b>	2248031	RPH
			<b>**Apo-Meloxicam</b>	2248974	APX
Metronidazole					
Métronidazole					
Cap	Orl	500mg	Trikaccine	783137	PMS
			Flagyl	1926853	ROP
			<b>**Apo-Metronidazole</b>	2248562	APX
Mirtazapine					
Tab	Orl	30mg	<b>**Remeron</b>	2243910	ORG
Co.			<b>**pms-Mirtazapine</b>	2248762	PMS
Ofloxacin					
Ofloxacine					
Liq	Oph	.3%	<b>**Ocuflax</b>	2143291	ALL
			<b>**Apo-Ofloxacin</b>	2248398	APX
Paroxetine					
Tab	Orl	10mg	Paxil	2027887	GSK
Co.			Apo-Paroxetine	2240907	APX
			pms-Paroxetine	2247750	PMS
			Gen-Paroxetine	2248012	GPH
			<b>**ratio-Paroxetine</b>	2247810	RPH
			<b>**Novo-Paroxetine</b>	2248556	NOP

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Paroxetine Tab Orl Co.	20mg	Paxil Apo-Paroxetine pms-Paroxetine Gen-Paroxetine ratio-Paroxetine <b>**Novo-Paroxetine</b>	1940481 2240908 2247751 2248013 2247811 2248557	GSK APX PMS GPH RPH NOP
	30mg	Paxil Apo-Paroxetine pms-Paroxetine Gen-Paroxetine ratio-Paroxetine <b>**Novo-Paroxetine</b>	1940473 2240909 2247752 2248014 2247812 2248558	GSK APX PMS GPH RPH NOP
Pravastatin Sodium Pravastatine sodique Tab Orl Co.	10mg	Pravachol Nu-Pravastatin Novo-Pravastatin Lin-Pravastatin Apo-Pravastatin ratio-Pravastatin pms-Pravastatin Rhoxal-Pravastatin <b>**Co-Pravastatin</b>	893749 224350 2247008 2237373 2243506 2246930 2247655 2247856 2248182	SQU NXP NOP LON APX RPH PMS RHO COB
	20mg	Pravachol Nu-Pravastatin Novo-Pravastatin Lin-Pravastatin Apo-Pravastatin ratio-Pravastatin pms-Pravastatin Rhoxal-Pravastatin <b>**Co-Pravastatin</b>	893757 2244351 2247009 2237374 2243507 2246931 2247656 2247857 2248183	SQU NXP NOP LON APX RPH PMS RHO COB
	40mg	Pravachol Nu-Pravastatin Novo-Pravastatin Lin-Pravastatin Apo-Pravastatin ratio-Pravastatin pms-Pravastatin Rhoxal-Pravastatin <b>**Co-Pravastatin</b>	2222051 2244352 2247010 2237375 2243508 2246932 2247657 2247858 2248184	SQU NXP NOP LON APX RPH PMS RHO COB

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Ranitidine Hydrochloride				
Ranitidine (chlorhydrate de)				
Tab Orl 150mg	Zantac	2212331	GSK	
Co.	Rhoxal-Ranitidine	2243229	RHO	
	ratio-Ranitidine	828823	RPH	
	Ranitidine	2230003	PRE	
	pms-Ranitidine	2242453	PMS	
	Nu-Ranit	865737	NXP	
	Novo-Ranitidine	828564	NOP	
	Gen-Ranitidine	2207761	GPM	
	Apo-Ranitidine	733059	APX	
	<b>**Co-Ranitidine</b>	2248570	COB	
300mg	Zantac	2212358	GSK	
	Rhoxal-Ranitidine	2243230	RHO	
	ratio-Ranitidine	828688	RPH	
	Ranitidine	2230004	PRE	
	pms-Ranitidine	2242454	PMS	
	Nu-Ranit	865745	NXP	
	Novo-Ranitidine	828556	NOP	
	Gen-Ranitidine	2207788	GPM	
	Apo-Ranitidine	733067	APX	
	<b>**Co-Ranitidine</b>	2248571	COB	
Simvastatin				
Simvastatine				
Tab Orl 10mg	Zocor	884332	FRS	
Co.	Gen-Simvastatin	2246583	GPM	
	Apo-Simvastatin	2247012	APX	
	Co-Simvastatin	2248104	COB	
	<b>**ratio-Simvastatin</b>	2247068	RPH	
20mg	Zocor	884340	FRS	
	Gen-Simvastatin	2246737	GPM	
	Apo-Simvastatin	2247013	APX	
	Co-Simvastatin	2248105	COB	
	<b>**ratio-Simvastatin</b>	2247069	RPH	
40mg	Zocor	884359	FRS	
	Gen-Simvastatin	2246584	GPM	
	Apo-Simvastatin	2247014	APX	
	Co-Simvastatin	2248106	COB	
	<b>**ratio-Simvastatin</b>	2247070	RPH	
80mg	Zocor	2240332	FRS	
	Gen-Simvastatin	2246585	GPM	
	Apo-Simvastatin	2247015	APX	
	Co-Simvastatin	2248107	COB	
	<b>**ratio-Simvastatin</b>	2247071	RPH	

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Tryptophan Tab	Orl	500mg	Tryptan pms-Tryptophan <b>**Apo-Tryptophan</b>	2029456 2240445 2248538	ICN PMS APX
		1000mg	Tryptan pms-Tryptophan ratio-Tryptophan <b>**Apo-Tryptophan</b>	654531 2230202 2237250 2248539	ICN PMS RPH APX
Cap	Orl	500mg	Tryptan pms-Tryptophan ratio-Tryptophan <b>**Apo-Tryptophan</b>	718149 2241023 2240334 2248540	ICN PMS RPH APX

L'Ordre des pharmaciens  
du Nouveau-Brunswick  
et le ministère de la Santé  
et du Mieux-être du N.-B.

P.O. Box / C.P. 5100, Fredericton NB E3B 5G8  
Tel.: (506) 453-8266 Fax: (506) 453-3983

Volume 46, mise à jour n° 1

Le 23 juin 2004

## **Recueil du Nouveau-Brunswick, volume 46**

### **Mises à jour sur les produits**

Nous avons ajouté quarante-quatre médicaments à la liste des produits interchangeables. La sélection des produits, au moyen de ces ajouts, peut commencer sur-le-champ pour tous les résidents de la province.

Veuillez mettre à jour votre copie actuelle du Recueil du Nouveau-Brunswick à la lumière des changements indiqués sur la liste ci-annexée.

**Ces changements à la liste des produits interchangeables ne traduisent pas nécessairement des changements aux services assurés des divers régimes de médicaments sur ordonnance. Prière de vérifier les services assurés auprès des tiers payeurs.**

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Alendronate Tab Co.	Orl	5mg	<b>**Fosamax</b> <b>**Apo-Alendronate</b>	2233055 2248727	FRS APX
		10mg	Fosamax Novo-Alendronate <b>**Apo-Alendronate</b>	2201011 2247373 2248728	FRS NOP APX
Carvedilol Tab Co.	Orl	3.125mg	Coreg pms-Carvedilol Novo-Carvedilol Apo-Carvedilol <b>**ratio-Carvedilol</b>	2229650 2245914 2246529 2247933 2252309	GSK PMS NOP APX RPH
		6.25mg	Coreg pms-Carvedilol Novo-Carvedilol Apo-Carvedilol <b>**ratio-Carvedilol</b>	2229651 2245915 2246530 2247934 2252317	GSK PMS NOP APX RPH
		12.5mg	Coreg pms-Carvedilol Novo-Carvedilol Apo-Carvedilol <b>**ratio-Carvedilol</b>	2229652 2245916 2246531 2247935 2252325	GSK PMS NOP APX RPH
		25mg	Coreg pms-Carvedilol Novo-Carvedilol Apo-Carvedilol <b>**ratio-Carvedilol</b>	2229653 2245917 2246532 2247936 2252333	GSK PMS NOP APX RPH
Ciprofloxacin Hydrochloride Ciprofloxacine (chlorhydrate de) Tab Co.	Orl	750mg	Cipro pms-Ciprofloxacin Apo-Ciproflox Co-Ciprofloxacin Gen-Ciprofloxacin Rhoxal-Ciprofloxacin <b>**ratio-Ciproflox</b>	2155974 2248439 2229523 2247341 2245649 2248758 2246827	BAY PMS APX COB GPM RHO RPH

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Citalopram Hydrobromide Citalopram (bromhydrate de)				
Tab Orl 20mg Co.	Celexa Apo-Citalopram Gen-Citalopram pms-Citalopram Co Citalopram Rroxal-Citalopram <b>**ratio-Citalopram</b>	2239607 2246056 2246594 2248010 2248050 2248170 2252112		VLH APX GPM PMS COB RHO RPH
Citalopram Hydrobromide Citalopram (bromhydrate de)				
Tab Orl 40mg Co.	Celexa Apo-Citalopram Co-Citalopram Gen-Citalopram pms-Citalopram Rroxal-Citalopram <b>**ratio-Citalopram</b>	2239608 2246057 2248051 2246595 2248011 2248171 2252120		VLH APX COB GPM PMS RHO RPH
Clozapine				
Tab Orl 25mg Co.	Clozaril Gen-Clozapine <b>**Apo-Clozapine</b>	894737 2247243 2248034		NVR GPM APX
100mg	Clozaril Gen-Clozapine <b>**Apo-Clozapine</b>	894745 2247244 2248035		NVR GPM APX
Cyproterone Acetate Cyprotérone (acétate de)				
Tab Orl 50mg Co.	Androcur Gen-Cyproterone Novo-Cyproterone <b>**Apo-Cyproterone</b>	704431 2229723 2232872 2245898		BEX GPM NOP APX
Dexamethasone Dexaméthasone				
Tab Orl 4mg Co.	Decadron (disc Mar 10/05) pms-Dexamethasone ratio-Dexamethasone <b>** Apo-Dexamethasone</b>	354309 1964070 2240687 2250055		FRS PMS RPH APX
Fluconazole				
Liq IV 2mg/mL	<b>**Diflucan</b> <b>**Fluconazole Omega</b>	891835 2247749		PFI OMG

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Hydroxychloroquine Sulfate  
Hydroxychloroquine (sulfate de)

Tab	Orl	200mg	Plaquenil	2017709	SNS
Co.			Apo-Hydroxyquine	2246691	APX
			<b>**Gen-Hydroxychloroquine</b>	2252600	GPM

Levodopa/Carbidopa

Lévodopa/carbidopa

Srt	Orl	200mg/50mg	<b>**Sinemet CR</b>	870935	BRI
Co.L.C			<b>**Apo-Levocarb CR</b>	2245211	APX

Meloxicam

Tab	Orl	7.5mg	Mobicox	2242785	BOE
Co.			ratio-Meloxicam	2247889	RPH
			Apo-Meloxicam	2248973	APX
			<b>**pms-Meloxicam</b>	2248267	PMS

	15mg	Mobicox (disc Jan 1/06)	2242786	BOE
		ratio-Meloxicam	2248031	RPH
		Apo-Meloxicam	2248974	APX
		<b>**pms-Meloxicam</b>	2248268	PMS

Metformin Hydrochloride

Metformine (chlorhydrate de)

Tab	Orl	850mg	Glucophage	2162849	AVE
Co.			Nu-Metformin	2229517	NXP
			Gen-Metformin	2229656	GPM
			Apo-Metformin	2229785	APX
			Novo-Metformin	2230475	NOP
			pms-Metformin	2242589	PMS
			Metformin	2242793	ZYM
			Rroxal-Metformin	2246821	RHO
			<b>**ratio-Metformin</b>	2242931	RPH

Mirtazapine

Tab	Orl	30mg	Remeron	2243910	ORG
Co.			pms-Mirtazapine	2248762	PMS
			<b>**Rroxal-Mirtazapine</b>	2250608	RHO

Mometasone Furoate

Ont	Top	0.1%	Elocom	851736	SCH
			pms-Mometasone	2244769	PMS
			<b>**ratio-Mometasone</b>	2248130	RPH

Ofloxacin

Ofloxacine

Tab	Orl	200mg	Apo-Oflox	2231529	APX
Co.			<b>**Novo-Ofloxacin</b>	2243474	NOP

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Ofloxacin Ofloxacine					
Tab Orl Co.	300mg	Floxin Apo-Oflox <b>**Novo-Ofloxacin</b>	1968416 2231531 2243475	JAN APX NOP	
	400mg	Floxin Apo-Oflox <b>**Novo-Ofloxacin</b>	1968408 2231532 2243476	JAN APX NOP	
Paroxetine					
Tab Orl Co.	10mg	Paxil Apo-Paroxetine pms-Paroxetine Gen-Paroxetine ratio-Paroxetine Novo-Paroxetine <b>**Dom-Paroxetine</b>	2027887 2240907 2247750 2248012 2247810 2248556 2248447	GSK APX PMS GPH RPH NOP DOM	
Simvastatin Simvastatine					
Tab Orl Co.	5mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin Co-Simvastatin <b>**Novo-Simvastatin</b> <b>**Rroxal-Simvastatin</b>	884324 2246582 2247011 2248103 2250144 2247827	FRS GPM APX COB NOP RHO	
	10mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin Co-Simvastatin ratio-Simvastatin <b>**Novo-Simvastatin</b> <b>**Rroxal-Simvastatin</b>	884332 2246583 2247012 2248104 2247068 2250152 2247828	FRS GPM APX COB RPH NOP RHO	
	20mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin Co-Simvastatin ratio-Simvastatin <b>**Novo-Simvastatin</b> <b>**Rroxal-Simvastatin</b>	884340 2246737 2247013 2248105 2247069 2250160 2247830	FRS GPM APX COB RPH NOP RHO	

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Simvastatin Simvastatine Tab Orl Co.	40mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin Co-Simvastatin ratio-Simvastatin <b>**Novo-Simvastatin</b> <b>**Rroxal-Simvastatin</b>	884359 2246584 2247014 2248106 2247070 2250179 2247831	FRS GPM APX COB RPH NOP RHO
	80mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin Co-Simvastatin ratio-Simvastatin <b>**Novo-Simvastatin</b> <b>**Rroxal-Simvastatin</b>	2240332 2246585 2247015 2248107 2247071 2250187 2247833	FRS GPM APX COB RPH NOP RHO
Sodium Aurothiomalate Sodium (aurothiomalate de)	Liq IM	10mg/mL	<b>**Myochrysine</b> <b>**Sodium Aurothiomalate</b>	1927620 2245456
		25mg/mL	<b>**Myochrysine</b> <b>**Sodium Aurothiomalate</b>	1927612 2245457
		50mg/mL	<b>**Myochrysine</b> <b>**Sodium Aurothiomalate</b>	1927604 2245458

L'Ordre des pharmaciens  
du Nouveau-Brunswick  
et le ministère de la Santé  
et du Mieux-être du N.-B.

P.O. Box / C.P. 5100, Fredericton NB E3B 5G8  
Tel.: (506) 453-8266 Fax: (506) 453-3983

Volume 46, mise à jour n° 2

Le 8 octobre 2004

## **Recueil du Nouveau-Brunswick, volume 46**

### **Mises à jour sur les produits**

Nous avons ajouté quarante-cinq médicaments à la liste des produits interchangeables. La sélection des produits, au moyen de ces ajouts, peut commencer sur-le-champ pour tous les résidents de la province.

Veuillez mettre à jour votre copie actuelle du Recueil du Nouveau-Brunswick à la lumière des changements indiqués sur la liste ci-annexée.

**Ces changements à la liste des produits interchangeables ne traduisent pas nécessairement des changements aux services assurés des divers régimes de médicaments sur ordonnance. Prière de vérifier les services assurés auprès des tiers payeurs.**

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Amiloride Hydrochloride  
Amiloride (chlorhydrate d')

Tab Orl 5mg  
Co.

**\*\*Midamor** 487805  
**\*\*Apo-Amiloride** 2249510

FRS  
APX

Atenolol  
Aténolol

Tab Orl 50mg  
Co.

Apo-Atenol	773689	APX
Nu-Atenol	886114	NXP
Novo-Atenol	1912062	NOP
Tenormin	2039532	AZE
Gen-Atenolol-50	2146894	GPM
ratio-Atenolol	2171791	RPH
Atenol	2220679	IVX
Rroxal-Atenolol	2231731	RHO
pms-Atenolol	2237600	PMS
<b>**Co-Atenolol</b>	2255545	COB

100mg

Apo-Atenol	773697	APX
Nu-Atenol	886122	NXP
Novo-Atenol	1912054	NOP
Tenormin	2039540	AZE
Gen-Atenolol-100	2147432	GPM
ratio-Atenolol	2171805	RPH
Atenol	2220687	IVX
Rroxal-Atenolol	2231733	RHO
pms-Atenolol	2237601	PMS
<b>**Co-Atenolol</b>	2255553	COB

Bisoprolol Fumarate  
Fumarate de bisoprolol

Tab Orl 5mg  
Co.

Monocor	2241148	BVL
Rroxal-Bisoprolol	2247439	RHO
<b>**Apo-Bisoprolol</b>	2256134	APX

10mg

Monocor	2241149	BVL
Rroxal-Bisoprolol	2247440	RHO
<b>**Apo-Bisoprolol</b>	2256177	APX

Chlorhexidine Gluconate  
Chlorhexidine (gluconate de)  
Liq Orl 0.12%

**\*\*Peridex** 2237452  
**\*\*Apo-Chlorhexidine** 2242329

ZIA  
APX

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Chlorthalidone/Atenolol

Chlorthalidone/aténolol

Tab Orl 25mg/50mg  
Co.

<b>**Tenoretic</b>	2049961	AZE
<b>**Apo-Atenidone</b>	2248763	APX

25mg/100mg

<b>**Tenoretic</b>	2049988	AZE
<b>**Apo-Atenidone</b>	2248764	APX

Ciprofloxacin Hydrochloride

Ciprofloxacine (chlorhydrate de)

Tab Orl 250mg  
Co.

Cipro	2155958	BAY
Apo-Ciproflox	2229521	APX
Gen-Ciprofloxacin	2245647	GPM
ratio-Ciprofloxacin	2246825	RPH
Co-Ciprofloxacin	2247339	COB
pms-Ciprofloxacin	2248437	PMS
Rroxal-Ciprofloxacin	2248756	RHO
<b>**Novo-Ciprofloxacin</b>	2161737	NOP

500mg

Cipro	2155966	BAY
Apo-Ciproflox	2229522	APX
Gen-Ciprofloxacin	2245648	GPM
ratio-Ciprofloxacin	2246826	RPH
Co-Ciprofloxacin	2247340	COB
pms-Ciprofloxacin	2248438	PMS
Rroxal-Ciprofloxacin	2248757	RHO
<b>**Novo-Ciprofloxacin</b>	2161745	NOP

750mg

Cipro	2155974	BAY
Apo-Ciproflox	2229523	APX
Gen-Ciprofloxacin	2245649	GPM
ratio-Ciprofloxacin	2246827	RPH
Co-Ciprofloxacin	2247341	COB
pms-Ciprofloxacin	2248439	PMS
Rroxal-Ciprofloxacin	2248758	RHO
<b>**Novo-Ciprofloxacin</b>	2161753	NOP

Citalopram Hydrobromide

Citalopram (bromhydrate de)

Tab Orl 20mg  
Co.

Celexa	2239607	VLH
Apo-Citalopram	2246056	APX
Gen-Citalopram	2246594	GPM
pms-Citalopram	2248010	PMS
Co-Citalopram	2248050	COB
Rroxal-Citalopram	2248170	RHO
ratio-Citalopram	2252112	RPH
<b>**Novo-Citalopram</b>	2251558	NOP

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Citalopram Hydrobromide				
Citalopram (bromhydrate de)				
Tab Orl 40mg	Celexa	2239608	VLH	
Co.	Apo-Citalopram	2246057	APX	
	Gen-Citalopram	2246595	GPM	
	pms-Citalopram	2248011	PMS	
	Co-citalopram	2248051	COB	
	Rroxal-Citalopram	2248171	RHO	
	ratio-Citalopram	2252120	RPH	
	<b>**Novo-Citalopram</b>	2251566	NOP	
Fenofibrate				
Fénofibrate				
Cap Orl 200mg	Lipidil Micro	2146959	FOU	
Caps	pms-Fenofibrate	2231780	PMS	
	Apo-Feno-Micro	2239864	APX	
	Gen-Fenofibrate Micro	2240210	GPM	
	Novo-Fenofibrate Micro	2243552	NOP	
	<b>**ratio-Fenofibrate MC</b>	2250039	RPH	
Fluvoxamine Maleate				
Fluvoxamine (maléate de)				
Tab Orl 50mg	Luvox	1919342	SPH	
Co.	ratio-Fluvoxamine	2218453	RPH	
	Nu-Fluvoxamin	2231192	NXP	
	Apo-Fluvoxamine	2231329	APX	
	Novo-Fluvoxamine	2239953	NOP	
	pms-Fluvoxamine	2240682	PMS	
	<b>**Co-Fluvoxamine</b>	2255529	COB	
100mg	Luvox	1919369	SPH	
	ratio-Fluvoxamine	2218461	RPH	
	Nu-Fluvoxamin	2231193	NXP	
	Apo-Fluvoxamine	2231330	APX	
	Novo-Fluvoxamine	2239954	NOP	
	pms-Fluvoxamine	2240683	PMS	
	<b>**Co-Fluvoxamine</b>	2255537	COB	
Framycetin Sulfate/Esculin/Dibucaine Hydrochloride/Hydrocortisone Acetate				
Framycétine (sulfate de)/esculine/dibucaine hydrochloride/hydrocortisone (acétate d')				
Ont Rt 10mg/10mg/5mg/5mg	<b>**Proctosedyl</b>	2223252	AVE	
	<b>**Proctol</b>	2247322	ODN	
Sup Rt 10mg/10mg/5mg/5mg	<b>**Proctosedyl</b>	2223260	AVE	
Supp.	<b>**Proctol</b>	2247882	ODN	
Hydrocortisone Acetate/Zinc Sulphate				
Hydrocortisone (acétate d')/zinc (sulphate de)				
Ont Rt 0.5%/0.5%	<b>**Anusol-HC</b>	505773	PFI	
	<b>**Anodan-HC</b>	2128446	ODN	
Sup Rt 10mg/10mg	<b>**Anusol-HC</b>	476285	PFI	
Supp.	<b>**Anodan-HC</b>	2236399	ODN	

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Meloxicam					
Tab	Orl	7.5mg	Mobicox	2242785	BOE
Co.			ratio-Meloxicam	2247889	RPH
			Apo-Meloxicam	2248973	APX
			<b>**Co-Meloxicam</b>	2250012	COB
		15mg	Mobicox (disc 01/01/04)	2242786	BOE
			ratio-Meloxicam	2248031	RPH
			Apo-Meloxicam	2248974	APX
			<b>**Co-Meloxicam</b>	2250020	COB
Pramoxine Hydrochloride/Hydrocortisone Acetate/Zinc Sulphate					
Pramoxine (chlorhydrate de)/hydrocortisone (acétate d')/zinc (sulphate de)					
Ont	Rt	1%/0.5%/0.5%	<b>**Anugesic-HC</b>	505781	PFI
			<b>**Proctodan-HC</b>	2234466	ODN
Sup	Rt	20mg/10mg/10mg	<b>**Anugesic-HC</b>	476242	PFI
Supp.			<b>**Proctodan-HC</b>	2240851	ODN
Quinine Sulphate					
Quinine (sulfate de)					
Cap	Orl	200mg	<b>**Quinine Sulfate (disc 21/12/97)</b>	22837	PDA
Caps			<b>**Apo-Quinine</b>	2254514	APX
		300mg	<b>**Quinine Sulfate (disc 07/04/98)</b>	22845	PDA
			<b>**Apo-Quinine</b>	2254522	APX
Simvastatin					
Simvastatine					
Tab	Orl	5mg	Zocor	884324	FRS
Co.			Gen-Simvastatin	2246582	GPM
			Apo-Simvastatin	2247011	APX
			Co-Simvastatin	2248103	COB
			<b>**pms-Simvastatin</b>	2252619	PMS
		10mg	Zocor	884332	FRS
			Gen-Simvastatin	2246583	GPM
			Apo-Simvastatin	2247012	APX
			ratio-Simvastatin	2247068	RPH
			Co-Simvastatin	2248104	COB
			Novo-Simvastatin	2250152	NOP
			<b>**pms-Simvastatin</b>	2252635	PMS
		20mg	Zocor	884340	FRS
			Gen-Simvastatin	2246737	GPM
			Apo-Simvastatin	2247013	APX
			ratio-Simvastatin	2247069	RPH
			Co-Simvastatin	2248105	COB
			Novo-Simvastatin	2250160	NOP
			<b>**pms-Simvastatin</b>	2252643	PMS

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Simvastatin Simvastatine Tab Orl Co.	40mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin ratio-Simvastatin Co-Simvastatin Novo-Simvastatin <b>**pms-Simvastatin</b>	884359 2246584 2247014 2247070 2248106 2250179 2252651	FRS GPM APX RPH COB NOP PMS
	80mg	Zocor Gen-Simvastatin Apo-Simvastatin ratio-Simvastatin Co-Simvastatin Novo-Simvastatin <b>**pms-Simvastatin</b>	2240332 2246585 2247015 2247071 2248107 2250187 2252678	FRS GPM APX RPH COB NOP PMS
Trifluridine Trifluridine Liq Oph	1%	<b>**Viroptic</b> <b>**Sab-Trifluridine</b>	687456 2248529	THR SIL

L'Ordre des pharmaciens  
du Nouveau-Brunswick  
et le ministère de la Santé  
et du Mieux-être du N.-B.

P.O. Box / C.P. 5100, Fredericton NB E3B 5G8  
Tel.: (506) 453-8266 Fax: (506) 453-3983

Volume 46, mise à jour n° 3

Le 30 novembre 2004

## **Recueil du Nouveau-Brunswick, volume 46**

### **Mises à jour sur les produits**

Nous avons ajouté trente-huit médicaments à la liste des produits interchangeables. La sélection des produits, au moyen de ces ajouts, peut commencer sur-le-champ pour tous les résidents de la province.

Veuillez mettre à jour votre copie actuelle du Recueil du Nouveau-Brunswick à la lumière des changements indiqués sur la liste ci-annexée.

**Ces changements à la liste des produits interchangeables ne traduisent pas nécessairement des changements aux services assurés des divers régimes de médicaments sur ordonnance. Prière de vérifier les services assurés auprès des tiers payeurs.**

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Amantadine Hydrochloride Amantadine (chlorhydrate d')	Liq	Orl	10mg/mL	<b>**Symmetrel</b> <b>**pms-Amantadine</b>	1913999 2022826	BRI PMS
Amcinonide	Ont	Top	0.1%	<b>**Cyclocort</b> <b>**ratio-Amcinonide</b>	2192268 2247096	STI RPH
	Lot	Top	0.1%	<b>**Cyclocort</b> <b>**ratio-Amcinonide</b>	2192276 2247097	STI RPH
Anagrelide	Cap	Orl	0.5mg	<b>**Agrylin</b> <b>**Rroxal-Anagrelide</b>	2236859 2260107	SHB RHO
Diazepam	Tab	Orl	2mg	Valium (disc 27/01/1995)	13277	HLR
Diazépam	Co.			Apo-Diazepam	405329	APX
			5mg	<b>**pms-Diazepam</b>	2247490	PMS
				Valium	13285	HLR
				Vivot	13765	AXS
				Apo-Diazepam	362158	APX
				<b>**pms-Diazepam</b>	2247491	PMS
			10mg	Valium (disc 30/11/2000)	13293	HLR
				Vivot	13773	AXS
				Apo-Diazepam	405337	APX
				<b>**pms-Diazepam</b>	2247492	PMS
Etidronate Disodium	Tab	Orl	200mg	Didronel	1997629	PGA
Etidronate Disodique	Co.			Gen-Etidronate	2245330	GPM
				<b>**Co-Etidronate</b>	2248686	COB
Furosemide	Tab	Orl	20mg	Lasix	2224690	AVE
Furosémide	Co.			Novo-Semide	337730	NOP
			40mg	Apo-Furosemide	396788	APX
				<b>**pms-Furosemide</b>	2247493	PMS
				Lasix	2224704	AVE
				Novo-Semide	337749	NOP
				Apo-Furosemide	362166	APX
				<b>**pms-Furosemide</b>	2247494	PMS

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Hydrochlorothiazide Tab Co.	Orl	25mg	Hydrodiuril (disc 04/06/2001) Novo-Hydrazide Apo-Hydro <b>**pms-Hydrochlorothiazide</b>	16500 21474 326844 2247386	FRS NOP APX PMS
		50mg	Hydrodiuril (disc 01/01/1998) Novo-Hydrazide Apo-Hydro <b>**pms-Hydrochlorothiazide</b>	16519 21482 312800 2247387	MSD NOP APX PMS
Leflunomide Tab Co.	Orl	10mg	<b>**Arava</b> <b>**Apo-Leflunomide</b>	2241888 2256495	AVE APX
		20mg	<b>**Arava</b> <b>**Apo-Leflunomide</b>	2241889 2256509	AVE APX
Lovastatin Lovastatine Tab Co.	Orl	20mg	Mevacor Apo-Lovastatin Gen-Lovastatin ratio-Lovastatin pms-Lovastatin Novo-Lovastatin Rhoxal-Lovastatin <b>**Co-Lovastatin</b>	795860 2220172 2243127 2245822 2246013 2246542 2247056 2248572	FRS APX GPM RPH PMS NOP RHO COB
		40mg	Mevacor Apo-Lovastatin Gen-Lovastatin ratio-Lovastatin pms-Lovastatin Novo-Lovastatin Rhoxal-Lovastatin <b>**Co-Lovastatin</b>	795852 2220180 2243129 2245823 2246014 2246543 2247057 2248573	FRS APX GPM RPH PMS NOP RHO COB
Meloxicam Tab Co.	Orl	7.5mg	Mobicox ratio-Meloxicam pms-Meloxicam Apo-Meloxicam Co-Meloxicam <b>**Gen-Meloxicam</b> <b>**Novo-Meloxicam</b>	2242785 2247889 2248267 2248973 2250012 2255987 2258315	BOE RPH PMS APX COB GPM NOP

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Meloxicam				
Tab	Orl	15mg	Mobicox	2242786
Co.			ratio-Meloxicam	2248031
			pms-Meloxicam	2248268
			Apo-Meloxicam	2248974
			Co-Meloxicam	2250020
			<b>**Gen-Meloxicam</b>	2255995
			<b>**Novo-Meloxicam</b>	2258323
				NOP
Metformin Hydrochloride				
Metformine (chlorhydrate de)				
Tab	Orl	500mg	Glucophage	2099233
Co.			Nu-Metformin	2162822
			Gen-Metformin	2148765
			Apo-Metformin	2167786
			Novo-Metformin	2045710
			pms-Metformin	2223562
			Glycon	2229516
			Rroxal-Metformin	2233999
			ratio-Metformin	2242974
			Metformin	2242794
			Rroxal-Metformin FC	2246820
			<b>**Co-Metformin</b>	2257726
				COB
850mg			Glucophage	2162849
			Nu-Metformin	2229517
			Gen-Metformin	2229656
			Apo-Metformin	2229785
			Novo-Metformin	2230475
			pms-Metformin	2242589
			Metformin	2242793
			Rroxal-Metformin	2246821
			ratio-Metformin	2242931
			<b>**Co-Metformin</b>	2257734
				COB
Methylphenidate Hydrochloride				
Méthylphénidate (chlorhydrate de)				
Tab	Orl	10mg	Ritalin	5606
Co.			pms-Methylphenidate	584991
			ratio-Methylphenidate	2230321
			<b>**Apo-Methylphenidate</b>	2249324
				APX
20mg			Ritalin	5614
			pms-Methylphenidate	585009
			ratio-Methylphenidate	2230322
			<b>**Apo-Methylphenidate</b>	2249332
				APX

**\*\*ADDITIONS / AJOUTS**

Mirtazapine Tab Orl Co.	30mg	Remeron pms-Mirtazapine Rhoxal-Mirtazapine <b>**Gen-Mirtazapine</b> <b>**Novo-Mirtazapine</b>	2243910 2248762 2250608 2256118 2259354	ORG PMS RHO GPM NOP
Ranitidine Hydrochloride Ranitidine (chlorhydrate de)				
Liq Orl	15mg/mL	<b>**Zantac Oral Sol</b> <b>**Novo-Ranidine Oral Sol</b>	2212374 2242940	GSK NOP
Terconazole Crm Vag Cr.	4mg/gm	<b>**Terazol-7</b> <b>**Taro-Terconazole</b>	894729 2247651	JAN TAR
Zopiclone Tab Orl Co.	5mg	Imovane pms-Zopiclone Apo-Zopiclone ratio-Zopiclone <b>**Novo-Zopiclone</b>	2216167 2243426 2245077 2246534 2251450	ICN PMS APX RPH NOP
	7.5mg	Imovane Rhovane Apo-Zopiclone Nu-Zopiclone Gen-Zopiclone pms-Zopiclone ratio-Zopiclone <b>**Novo-Zopiclone</b>	1926799 2008203 2218313 2228270 2238596 2240606 2242481 2251469	AVE ROP APX NXP GPM PMS RPH NOP